



AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
ENGINEERING – CIVIL
VISAKHAPATNAM AIRPORT

एएआई/वीजेड/ईएनजीजी(सी)/एलईटीबी/ अस्थायी लकड़ी का विभाजन /21-22/8994C(1-VII)
AAI/VZ/ENG(C) /LETB/Temp wooden partition /21-22/8994C(1-VII)

दिनांक: 24.02.2022

Date: 24.02.2022

स्पीड पोस्ट द्वारा / By Speed Post

To,

मेसर्स रेची कंस्ट्रक्शन प्रा. लिमिटेड / M/s Rechi Construction Pvt. Ltd,
213, दम दम पार्क / 213, Dum Dum Park,
कोलकाता- 700055 / Kolkata- 700055

कार्य का नाम / Name of Work : विशाखापत्तनम हवाई अड्डे पर मौजूदा टर्मिनल भवन के चल रहे रैखिक विस्तार के लिए विविध कार्य. **SH: LETB** अंतर्राष्ट्रीय प्रस्थान (जोन- I क्षेत्र) के लिए अस्थायी लकड़ी विभाजन प्रदान करना और **&** अंतर्राष्ट्रीय आगमन (जोन- II क्षेत्र) और जोन- II क्षेत्र में आव्रजन और कस्टम के लिए शौचालय प्रावधान के साथ अतिरिक्त कमरे का निर्माण. / Miscellaneous work for ongoing linear expansion of existing terminal building at Visakhapatnam Airport. **SH: Providing temporary wooden partition for LETB international departure (Zone-I area) & International arrival (Zone-II area) and construction of additional room with toilet provision for immigration and custom in Zone-II area.**

संदर्भ / Ref: - 2021_AAI_99731_1

महोदय / Dear Sir,

- 1) उपरोक्त कार्य के लिए आपकी निविदा एतद्वारा अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से आपके द्वारा उद्धृत मद दरों पर 8,43,510.00 (जीएसटी को छोड़कर) (आठ लाख चालीस तीन हजार पांच सौ दस रुपये) पर स्वीकार की जाती है। / Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you for a sum of Rs. 8,43,510.00 (Excluding GST) (Rupees Eight lakhs forty three thousand five hundred and ten Only).
- 2) संयुक्त महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग-सी), एएआई, विशाखापत्तनम हवाई अड्डा कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे अनुरोध है कि संयुक्त कार्यालय में उपस्थित होने के लिए अपनी ओर से अनुबंध समझौते पर हस्ताक्षर करने के लिए अधिकृत अपने मान्यता प्राप्त प्रतिनिधि को नियुक्त करें। जीएम (इंजीनियरिंग-सी), एएआई, विशाखापत्तनम हवाई अड्डे, इस पत्र के जारी होने की तारीख से 15 (पंद्रह) दिनों के भीतर समझौते पर हस्ताक्षर करने और पूरा करने के लिए। अनुबंध अनुबंध 100/- रुपये (केवल सौ रुपये) के मूल्य के गैर-न्यायिक स्टाम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा और स्टाम्प पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी / Jt. G.M (Engg-C), AAI, Visakhapatnam Airport shall be the Engineer-in-Charge of the work. You are requested to depute your accredited representative empowered to sign the contract agreement on your behalf to attend the office of the Jt. G.M (Engg-C), AAI, Visakhapatnam Airport, within 15 (Fifteen) days from the date of issue of this letter to sign and complete the agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value of Rs.100/- (Rupees Hundred only) and the cost of stamp paper shall be borne by you. 1,30,807
- 3) आपसे अनुरोध है कि आप रुपये की राशि जमा करें. 84,351 / - (रुपे अस्सी चार हजार तीन सौ पचास एक) इस पत्र के जारी होने की तारीख से 15 दिनों के भीतर सुरक्षा जमा की ओर, जो असफल रहा, निविदा दस्तावेज के खंड - 1 ए, पृष्ठ - 15 और 16 के अनुसार आपके चल रहे बिलों में से कटौती की जाएगी / You are requested to deposit an amount of Rs. 84,351/- (Rupees Eighty four thousand three hundred and fifty one only) towards Security Deposit within 15 days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted from your running bills as per Clause – 1A, page – 15 & 16, of the tender document.

जारी...2...

- 4) आपसे अनुरोध है कि ठेका श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम 1970 और ठेका श्रम (विनियमन और उन्मूलन) केंद्रीय नियम 1971 और न्यूनतम मजदूरी अधिनियम और केंद्र और राज्य सरकारों के नियमों के प्रावधानों का पालन करें / You are requested to comply with the provision of contract Labour (Regulation and abolition) Act of 1970 and contract Labour (Regulation and abolition) Central Rules 1971 and Minimum Wages Act & Rules there of Central and State Governments.
- 5) आपको एजीएम (इंजीनियरिंग-सी)-I, एएआई, विशाखापत्तनम से तुरंत संपर्क करने का भी निर्देश दिया जाता है जो आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे / You are also directed contact A.G.M (Engg-C)-I, AAI, Visakhapatnam immediately who will arrange to hand over the site to you.
- 6) कृपया ध्यान दें कि कार्य करने के लिए अनुमत समय होगा 02 (दो) महीने और उसी से माना जाएगा 10वां दिन इस पत्र के जारी होने की तारीख के बाद / Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 02 (Two) months and same shall be reckoned from 10th day after the date of issue of this letter.
- 7) अनुबंध के संबंध में कोई और पत्राचार सामान्य रूप से संयुक्त सचिव को संबोधित किया जाना चाहिए। जीएम (इंजीनियरिंग-सी), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, विशाखापत्तनम हवाई अड्डा, विशाखापत्तनम - 530 009 / Any further correspondence in connection with contract should normally be addressed to the Jt. G. M (Engg-C), Airports Authority of India, Visakhapatnam Airport, Visakhapatnam - 530 009.
- 8) कृपया इस पत्र की प्राप्ति की पावती दें / Please acknowledge the receipt of this letter.

संलग्नक / Enclosers: मात्रा की अनुसूची / Schedule of quantities

आपका विश्वासी / Yours faithfully,

रामजी प्रसाद
24/02/2022

सहायक महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग-सी) / Assistant General Manager (Engg-C)
अध्यक्ष के लिए और उनकी ओर से / For and On behalf of the Chairman,
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण/ Airports Authority of India,
विशाखापत्तनम हवाई अड्डा / Visakhapatnam Airport.

N.O.O:

1. हवाई अड्डा निदेशक, एएआई, विशाखापत्तनम हवाई अड्डा / The Airport Director, AAI, Visakhapatnam Airport.
2. संयुक्त महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग-सी), एएआई, विजयवाड़ा हवाई अड्डा / Jt.G.M (Engg-C), AAI, Vijayawada Airport.
3. संयुक्त महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग-ई), एएआई, विशाखापत्तनम हवाई अड्डा / Jt.G.M (Engg-E), AAI, Visakhapatnam Airport.
4. एजीएम (एफ&ए), एएआई, विशाखापत्तनम हवाई अड्डा / AGM (F&A), AAI, Visakhapatnam Airport.
5. श्रम आयुक्त, दुकान नं.150-34-59/1, अक्कायापलेम मेन रोड, निकट आंध्रा बैंक, विशाखापत्तनम / The labour commissioner, Shop No.150-34-59/1, Akkayapalem Main Road, Nearby Andhra bank, Visakhapatnam.
6. क्षेत्रीय निधि आयुक्त, उप क्षेत्रीय कार्यालय, डी.सं. 58-14-86, मैरिपलेम, वीयूडीए लेआउट, एनएडी पोस्ट, विशाखापत्तनम / The Regional Fund commissioner, Sub Regional office, D.No. 58-14-86, Marripalem, VUDA layout, NAD post, Visakhapatnam.